**Zeitschrift:** Das Schweizerische Rote Kreuz

Herausgeber: Schweizerisches Rotes Kreuz

**Band:** 74 (1965)

Heft: 8

**Titelseiten** 

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

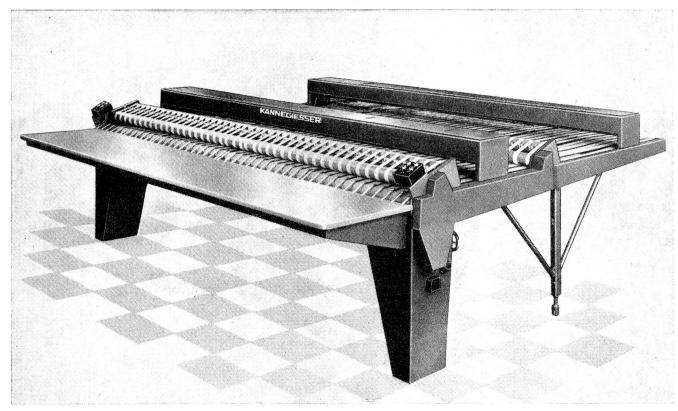


Nr. 8 74. Jahrgang

Bern, 15. November 1965



#### Am Auf- bzw. Ausbau des Lagerhauses beteiligte Firma



## Mangeln Sie 100 oder 1000 Teile in der Stunde?

Diese Frage ist für die Auswahl aller Maschinen Ihres Betriebes entscheidend, nur nicht für unsere Faltmaschine. Denn sie arbeitet in allen Kapazitätsbereichen gut und exakt, gleichgültig ob Sie Ihre Mangel mit 4 m pro Minute oder mit 50 m pro Minute fahren.

Daher ist unsere Faltmaschine eine der meistgekauften, und zwar sowohl im Mittelbetrieb als auch im Grossbetrieb. Sie finden unsere Faltmaschine heute hinter fast allen Mangelgrössen. Sie finden sie in deutschen wie in englischen Wäschereien, in schwedischen wie in nordamerikanischen. Selbstverständlich auch in schweizerischen Wäschereien, und das nur, weil sie so schnell und exakt faltet.

Wir haben eben bei ihrer Konstruktion alle Faktoren berücksichtigt, welche die Faltqualität bestimmen. Daher hat unsere Maschine eine Zwangsführung der Wäsche, Glätteinrichtung zwischen den Faltbrücken, Mikroschalter, die zentral verstellbar sind, stufenlos regelbare Geschwindigkeit, automatische Bahnenschaltung, grosse Durchgangshöhe unter Faltbrücken, tiefe Faltklappen usw. Diesen und vielen anderen technischen Merkmalen ist es zu verdanken, dass Sie sich auf unsere Faltmaschine verlassen können. Sie faltet immer schnell, sicher und exakt.



KANNEGIESSER & CO Kommanditgesellschaft 4417 Ziefen / Baselland

Telefon 061 / 848633

# Entwicklungsmaschine für Röntgenfilme

## PAKOROL-XF

Für Kleinspitäler, Privatklinik und Röntgenpraxis Bodenfläche nur 0,5 m<sup>2</sup>

 Rollensystem transportiert alle Filmformate von 10 x 10 cm bis 43 x 91,5 cm

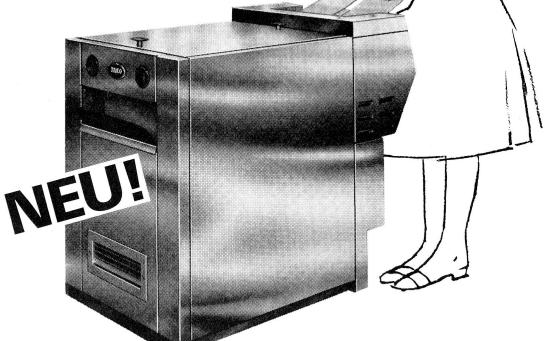
 Baukastenprinzip gestattet späteren Ausbau: autom. Filmeinführung

Geschwindigkeitsregulierung
• besonders auf diese Maschine

abgestimmte Chemikalien stehen zur Verfügung

• erfahrene Servicetechniker





**AGFA-GEVAERT** 



Auskunft erteilt Gevaert-Photo AG 4000 Basel 6 Tel. 061/4178 60





Calibre à mâchoires en carbure CARY «GIHA» CARY «GIHA» Hartmetall-Grenzrachenlehre

Jauges (calibres)
Cales-étalons
Instruments de mesure

## 10% billiger!



Die praktische
Jumbo-Packung
mit dem
bequemen Plasticgriff kommt rund
10% günstiger zu
stehen als Normalpakete.
Zu jeder Packung
gratis einen
Messbecher und
eine Dosierungstabelle, sowie
68 Silva-Punkte





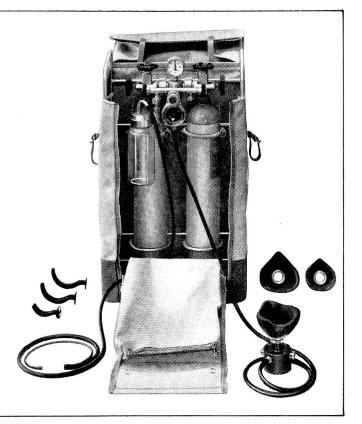




Friedrich Steinfels Zürich 23

## Wiederbelebungsgerät ASPIROX 3a

automatisch arbeitend, vielseitig verwendbar, sofort einsatzbereit Optimale Wirkung durch den Einsatz von Sauerstoff



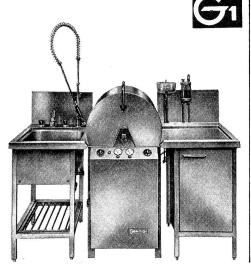


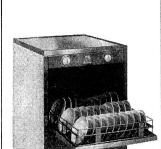
Fricar AG 8001 Zürich Limmatquai 3 Tel. 051/475330

# Henle

...ein Weltbegriff für Skischuhe!









Wir unterhalten in der ganzen Schweiz einen zuverlässigen und gut ausgebauten Service-Dienst. GEHRIG – Grösste schweizerische Fabrik für gewerbliche Geschirrwaschmaschinen.

Unsere Spezialisten planen für Sie und beraten Sie fachmännisch

Fachmesse für Gemeinschaftsverpflegung Basel, 17. 11.-22.11. Halle 13, Stand 1318

GEHRIG-

F. Gehrig & Co. AG. Ballwil-Luzern
Fabrik elektrischer Maschinen und Apparate
Abt.: Gewerbliche Geschirrwaschmaschinen Tel. 041 891403





## GONDRAND

spediert seit 1866

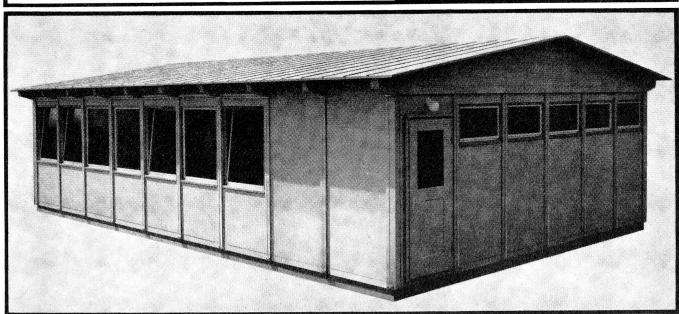
Basel, Brig, Buchs SG Chiasso, Genf, St. Gallen Vallorbe, Zürich, Romanshorn Schaffhausen, St. Margrethen

Frutiger Holzelementbau doppelwandig zerlegbar

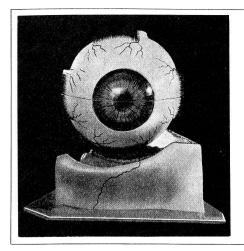


Frutiger Söhne + Co. Holzbau 3653 Oberhofen/Thun

Tel.: 033 71312



ELEMENTBAU



## **Demonstrationsmaterial zur Anatomie**

Als erstes schweizerisches Fachhaus für anthropologisches Anschauungsmaterial und Generalvertretung der weltbekannten SOMSO-Werke in Coburg für die Schweiz und Liechtenstein offerieren wir Ihnen weitgehend ab Lager Basel:

Natürliche, sorgfältig bearbeitete Knochenpräparate, künstliche, täuschend nachgeahmte Skelette und Skeletteile, unzerbrechliche Torso- und Einzelorgan-Modelle in reicher Auswahl, Wandbilder und Tabellen, gegen 100 verschiedene Darstellungen, Farbdias über Anatomie, Histologie, Physiologie und Medizin.

## Lehrmittel AG Basel

Grenzacherstrasse 110 Telefon 061 32 14 53

## iprotane iprocolle

### Selbstklebebänder

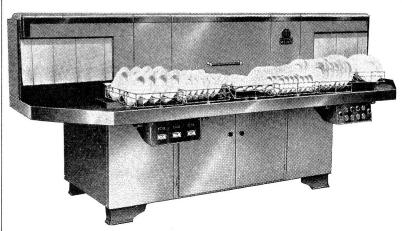
aus Cellophan, Papier, PVC, Acetat, mit und ohne Druck

### Selbstklebeetiketten

aus Papier, Acetat, PVC, Alufolien, in Blatt- und Rollenform, über 30 Standardlagergrössen, auch mit Druck

## **GRAUER + HELLER, OMNIPACK GmbH, 9209 GOSSAU**

Telefon 071 85 32 11





Geschirrwasch- und Spülmaschinen

über 40 Modelle

35 Jahre Erfahrung garantieren Sicherheit und Zuverlässigkeit

Verlangen auch Sie Dokumentationen über unsere Milchflaschen-Spülautomaten, Steckbeckenapparate usw.



Jakob Kobelt, Postfach 51, 8708 Männedorf Dammstrasse 15, Tel. 051/74 01 77



Steppdecken

Daunen- oder Wollfüllung

Bettüberwürfe in gesteppter

Ausführung

Couchdecken

Asco Hygiena-Daunendecken
mit abnehmbarem Anzug
(waschbar)

Flaumbettwaren

Asco-Schlafsäcke

Dekorationsstoffe



Telephon (043) 31078
Bezugsquellen weisen wir gerne nach



### Christbaumständer Bülach

aus starkem, strahlendem Grünglas. Wie in einer Vase steht der Weihnachtsbaum im Wasser und kann ständig Feuchtigkeit aufsaugen. Dadurch bleibt er lange grün, und die Nadeln fallen weniger schnell ab. Auch die Brandgefahr ist geringer, weil der Baum nicht dürr wird. In diesem mit Wasser gefüllten Ständer steht der Christbaum sicher und fest.

#### Ladenpreise:

Bülach «Mignon» für Bäume bis 1 m . . . Fr. 5.50 Mittleres Modell für Bäume bis 1,5 m . . . Fr. 7.— Grosses Modell für Bäume bis 2,5 m . . . Fr. 8.50

GLASHÜTTE BÜLACH AG





Gesetzlich geschützter Markenname für ORIGINAL-HANAU-Geräte
Verkauf in Sanitäts- und
Elektrofachgeschäften





schreibt jedermann, sucht rechnen kann!

Verlangen Sie bitte unser Musterbuch mit der vielseitigen Auswahl (Bekleidung, Stoffe, Wäsche, Wolldecken, Strickwolle und anderes) unverbindlich zur Ansicht!

### Wäschetrocknen leicht gemacht

In nur 3 Minuten 10 kg Grossoder Kleinwäsche bügeltrocken. Enorm leistungsfähig: ganze Waschmaschinen-Füllung auf einmal! Sogar Wollsachen und feinste Gewebe.

Überall aufstellbar. Stets zur Hand und leicht versorgt. Diese zu Zehntausenden bewährte elektr. Wäschezentrifuge kostet nur Fr. 186 .-- .

Verlangen Sie den Gratisprospekt vom Fabrikanten:



Saturn AG, 8902 Urdorf

Tel. 051 986 986

## Cliché- und Gravierprobleme? Wir lösen sie rasch und gut! Pfisterer AG Bern Clichéfabrik und Gravieranstalt Balderstrasse 30 Tel. 45 25 11





# **Christ-Ministil P5-25 Patronenapparate**

liefern reinstes, destillatgleiches Wasser viel einfacher und billiger. Apparate für Druck- oder drucklosen Betrieb.

Geeignet für: Haushalt Apotheken, Drogerien usw. Kosmetik, chem. Labors Luftbefeuchtungsanlagen Klimaanlagen

Garagen, Elektrofahrzeugen

THEODOR CHRIST AG. BASEL

Wasseraufbereitung, Engelgasse 77

THEODOR CHRIST GmbH.

Leonberg/Wttbg., Stohrerstrasse 45

## DAS SCHWEIZERISCHE ROTE KREUZ

Nummer 8

15. November 1965

VERLAG

Schweizerisches Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8,3001 Bern Telefon (031) 22 14 74 Jahresabonnement Fr. 10.—, Ausland Fr. 12.— Einzelnummer Fr. 1.50

Postcheckkonto 30-877

Erscheint alle 6 Wochen

REDAKTION

Elisabeth-Brigitte Holzapfel Schweizerisches Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, 3001 Bern

Administration und Inseratenverwaltung W. Leuzinger Schweizerisches Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, 3001 Bern

DRUCK

Vogt-Schild AG, 4500 Solothurn

INHALT

Das Rote Kreuz im heutigen Spannungsfeld Ergebnisse der XX. Internationalen Rotkreuzkonferenz in Wien Von PD Dr. Hans Haug

Weihnachten im makedonischen Bergdorf Von Dr. Elisabeth Lampert-Seiler

Ein Tag im Feldlazarett Uqdh Von Eveline Darbre

Ein neues Lagerhaus öffnet seine Tore

Der Gletscherabbruch in Mattmark

Der zukünftige «Lindenhof»

Aus unserer Arbeit

Illustrationen: Margarete Lipps

Zum Titelbild: Wie soll man hier einen Verschütteten noch finden? Der junge Italiener vermisst seinen Bruder, und trotz der Aussichtslosigkeit seiner Bemühungen sucht er die Unglücksstätte ab, doch wird er wohl heimkehren müssen, ohne ihn noch einmal gesehen zu haben. (Aufnahme: ebh.)